

**LISTE DER ERLAUBTEN ARZNEIMITTEL (freiverkäuflich) bei banalen Erkrankungen
gültig ab 1.1.2012**

**LISTE DES MEDICAMENTS AUTORISÉS (en vente libre) pour les maladies courantes
valable dès 1.1.2012**

Die unten aufgelisteten Arzneimittel enthalten im engeren Sinne keine dopingverdächtigen Substanzen. Alle Angaben gelten jedoch nur für Präparate, die unter dem angegebenen Namen in der Schweiz im Verkauf sind. Es handelt sich um eine sehr beschränkte Auswahl. Die *Medikamentendatenbank* auf www.antidoping.ch ermöglicht Schweizer Arzneimittel auf ihren Status gemäss der aktuell gültigen Dopingliste zu überprüfen. Eine gezielte Beratung durch eine Fachperson wird empfohlen.

Les médicaments énumérés ci-dessous ne sont pas considérés comme dopants. Les données indiquées ne s'appliquent toutefois qu'à des préparations vendues en Suisse sous le nom mentionné. Le choix est donc très limité. *La banque de données sur les médicaments* sous www.antidoping.ch permet de s'assurer de l'innocuité des médicaments autorisés en Suisse. Il est recommandé de demander conseil au spécialiste.

Allergien, Heuschnupfen / Allergies, rhume des foins

ANTISTIN-PRIVIN®	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
BECONASE®	Microdoseur (Nasenspray)	microdoseur (spray nasal)
CLARITINE®	Tabletten, Sirup	comprimés, sirop
CROMODYN®	Nasenspray	spray nasal
FENIALLERG®	Dragees, Kapseln, Tropfen	dragées, capsules, gouttes
LIVOSTIN®	Augentropfen, Nasenspray	gouttes ophtalmiques, spray nasal
LOMUSOL®	Nasenspray	spray nasal
OPTICROM®	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
SPERSALLERG®	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
TAVEGYL®	Tabletten	comprimés
ZADITEN® OPHTA	Augentropfen, Tabletten	gouttes ophtalmiques, comprimés
ZYRTEC®	Tabletten, Tropfen	comprimés, gouttes

Akne / Acné

ACNE CREME/LOT WIDMER	Emulsion	émulsion
AKNECOLOR®	Crèmepaste	pâte crème
AKNEFUGE® BP 5	Lotion	lotion
LUBEXYL®	Hautwaschemulsion	émulsion détergente
TASMADERM®	Crème, Lotion	crème, lotion

Bindehautentzündung / Conjonctivite

COLLYPAN®	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
DESOMEDIN®	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
OCULOSAN®	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
REXOPHTAL® N	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
VISINE® CLASSIC	Augentropfen	gouttes ophtalmiques

Durchfall / Diarrhée

BINALDAN®	Kapseln	capsules
BIOFLORIN®	Kapseln	capsules
CARBOLEVURE®	Kapseln	capsules
ELOTRANS®	Pulver	poudre
IMODIUM®	Kapseln, Linguatabletten	capsules, comprimés linguaux
LACTOFERMENT®	Kapseln, Pulver	capsules, poudre
LOPERAMID®	Tabletten	comprimés
NORIT® KOHLE	Kapseln	capsules
NORMOLYTORAL®	Pulver	poudre
PERENTEROL®	Kapseln, Pulver	capsules, poudre

Fieber, Grippe / Fièvre, grippe

ALCA-C®	Brausetabletten	comprimés effervescents
ALCACYL®	Tabletten, Pulver	comprimés, poudre
ASPEGIC®	Pulver	poudre
ASPIRIN-C®	Brausetabletten	comprimés effervescents
INFLUBENE® C	Brausetabletten	comprimés effervescents
NEO CITRAN® GRIPPE	Pulver	poudre
PANADOL® C	Brausetabletten	comprimés effervescents
ZOLBEN® C	Brausetabletten	comprimés effervescents

Pilzkrankungen der Haut / Mycoses

CANESTEN®	Crème, Spray	crème, spray
DAKTARIN®	Crème, Tinktur	crème, teinture
FUNGOTOX®	Crème	crème
LAMISIL®	Crème, Lösung	crème, solution
PEVARYL®	Crème, Hautmilch, Spray, Puder	crème, lait pour la peau, spray, poudre
TERZOLIN®	Shampoo	shampooing
UNDEX®	Salbe	pommade

Halsweh / Maux de gorge

AMYGDORECTOL®	Zäpfchen	suppositoires
BETADINE®	Gurgellösung	solution pour gargarisme
BUCCO-TANTUM®	Gurgellösung, Spray	solution pour gargarisme, spray
COLLUNOSOL® N	Spray	spray
HEXTRIL®	Gurgellösung, Spray	solution pour gargarisme, spray
LEMOCIN®	Lutschtabletten	comprimés à sucer
LYSOPAIN® N	Lutschtabletten	comprimés à sucer
MEBUCAINE® F	Lutschtabletten	comprimés à sucer
NEO ANGIN®	Lutschpastillen	pastilles à sucer, spray
RECTOSEPTAL® NEO	Zäpfchen	suppositoires
SANGEROL®	Gurgellösung, Lutschtabletten, Spray	solution pour gargarisme, compri- més à sucer, spray
SOLMUCAINE®	Lutschtabletten	comprimés à sucer
TYROQUALIN®	Lutschtabletten	comprimés à sucer

Hämorrhoiden / Hémorroïdes

DOXIPROCT®	Salbe	pommade
PROCTO GLYVENOL®	Crème, Zäpfchen	crème, suppositoires
SULGAN® N	Salbe, Tüchlein, Zäpfchen	pommade, serviettes, suppositoires

Husten, Bronchitis / Toux, bronchite

ACC ECO®	Brausetabletten, Granulat	comprimés effervescents, granulé
BEXIN®	Sirup, Tabletten, Tropfen	sirop, comprimés, gouttes
BISOLVON®	Lösung, Tabletten, Sirup	solution, comprimés, sirop
FLUIMUCIL®	Brausetabletten, Granulat, Sirup	comprimés effervescents, granulé, sirop
NITUX®	Sirup	sirop
MUCOSTOP®	Brausetabletten, Granulat	comprimés effervescents, granulé
PARACODIN®	Tropfen	gouttes
PULMOFOR®	Kapseln, Sirup, Tropfen	capsules, sirop, gouttes
RESYL®	Tropfen	gouttes
RESYL® PLUS	Sirup, Tropfen	sirop, gouttes
RHINATHIOL®	Sirup, Gel	sirop, gel
SIBROVITA®	Kapseln	capsules
SINECOD®	Sirup, Tabletten, Tropfen	sirop, comprimés, gouttes
SOLMUCOL®	Brausetabletten, Granulat,	comprimés effervescents, granulé,
SOLMUCOL® Erkältungshusten	Lutschtabletten, Sirup	comprimés à sucer, sirop
TOPLEXIL® N	Sirup	sirop
TUSSANIL® N	Zäpfchen	suppositoires

Immunstimulanzien / Immunostimulants

BRONCHO-VAXOM®	Kapseln, Tropfen, Granulat	capsules, gouttes, granulé
ECHINACIN®	Tropfen	gouttes
ECHINADORON®	Lutschtabletten	comprimés à sucer
ECHINAFORCE®	Sirup, Tabletten, Tropfen	comprimés, gouttes, sirop
ESBERITOP®	Lutschtabletten	comprimés à sucer

Magenbrennen / Brûlures d'estomac

ALUCOL®	Gel, Kautabletten	gel, comprimés à croquer
ANDURSIL®	Kautabletten	comprimés à croquer
RENNIE®	Lutschtabletten	comprimés à sucer
PANTOZOL® control	Tabletten	comprimés
RIOPAN®	Gel, Kautabletten	gel, comprimés à croquer
ZANTIC® 75 Acid Reducer	Tabletten, lösliche Tabletten	comprimés, comprimés solubles
ZELLER® Magen / Estomac	Kautabletten	comprimés à croquer

Reisekrankheit / Maux de voyage

ITINEROL® B6	Dragees, Kapseln, Zäpfchen	dragées, capsules, suppositoires
STUGERON®	Tabletten	comprimés
TRAWELL®	Kaugummi, Tabletten	gommes à mâcher, comprimés
ZINTONA®	Kapseln	capsules

Schlafstörungen / Troubles du sommeil

BALDRIPARAN®	Dragees	dragées
BALDRISEDON® Plus	Dragees	dragées
BENOCTEN®	Tabletten, Tropfen	comprimés, gouttes
DETECTOR®	Tabletten	comprimés
HOVA®	Tabletten	comprimés
SANALEPSI® N	Tropfen	gouttes
VALVERDE® Schlaf/Sommeil	Tabletten	comprimés
ZELLER® Schlaf/Sommeil	Tabletten	comprimés

Schmerzen, Kopfweh / Douleurs, maux de tête

ALCACYL®	Tabletten	comprimés
ALEVE®	Tabletten	comprimés
ALGIFOR®	Tabletten, Granulat	comprimés, granulé
ASPEGIC®	Pulver	poudre
ASPIRIN®	Kautabletten, Tabletten, Granulat	comprimés à croquer, comprimés
DAFALGAN®	Brausetabletten, Tabletten Zäpfchen	comprimés effervescents, comprimés, suppositoires
DISMENOL®	Tabletten	comprimés
DOLOCYL®	Tabletten	comprimés
DOLO SPEDIFEN®	Granulat, Tabletten	granulé, comprimés
IPROBEN®	Tabletten	comprimés
NUROFEN®	Dragees, Brausegranulat	dragées, granulé
PANADOL®	Brausetabletten, Tabletten, Zäpfchen	comprimés effervescents, comprimés, suppositoires
SARIDON® N	Tabletten	comprimés
TONOPAN® neue Formel	Tabletten	comprimés
TREUPEL® DOLO	Tabletten	comprimés
VOLTAREN® DOLO	Tabletten	comprimés
ZOLBEN®	Tabletten	comprimés

Schnupfen / Rhume

BEPANTHEN®	Nasensalbe	crème nasale
FLUIMARE®	Nasenspray	spray nasale
NASIVIN®	Spray, Tropfen	spray, gouttes
NASMER®	Spray	spray
NASOBOL® inhalo/xylo	Brausetabletten, Spray	comprimés effervescents, spray
OTRIVIN® Schnupfen/Rhume	Gel, Spray, Tropfen	gel, spray, gouttes
PULMEX®	Salbe, Kapseln zur Inhalation	pommade, capsules pour inhalation
RHINOGEN®	Nasencreme	crème nasale
RHINOMER®	Nasenspray, Jet	spray nasal
SINUPRET®	Dragees, Tropfen	dragées, gouttes
TRIOFAN® Schnupfen/Rhume	Gel, Spray, Tropfen	gel, spray, gouttes
VIBROCIL®	Gel, Spray, Tropfen	gel, spray, gouttes

Übelkeit und Erbrechen / nausée et vomissement

MOTILIUM®	Tabletten, Linguatabletten	comprimés, comprimés linguaux
ITINEROL® B6	Dragees, Kapseln, Zäpfchen	dragées, capsules, suppositoires

Verdauungsbeschwerden, Blähungen / Troubles digestifs, flatulence

COLPERMIN®	Kapseln	capsules
CREON®	Kapseln	capsules
FLATULEX®	Kautabletten, Tropfen	comprimés à croquer, gouttes
IBEROGAST®	Tinktur	teinture
SPASMO-CANULASE®	Bitabs	bitabs

Verstopfung / Constipation

AGIOLAX® MITE	Granulat	granulé
BULBOID®	Zäpfchen	suppositoires
COLOSAN® MITE	Granulat	granulé
DULCOLAX®	Dragees, Zäpfchen, Pearls	dragées, suppositoires, pearls
DUPHALAC®	Sirup	sirop
IMPORTAL®	Pulver, Lösung	poudre, solution
LAXASAN®	Tropfen	gouttes
LEGENDAL®	Granulat	granulé
METAMUCIL®	Pulver	poudre
MICROKLIST®	Klistier	lavement
MUXOL®	Dragees	dragées
PURSENNID®	Dragees	dragées
TRANSIPEG®	Pulver	poudre

Alle oben aufgeführten Präparate sind ohne ärztliches Rezept in Apotheken und teilweise auch in Drogerien erhältlich.

Les médicaments énumérés sont en vente en pharmacie et partiellement aussi en droguerie sans ordonnance médicale.

Weitere erlaubte Arzneimittel und Informationen zur Dopingbekämpfung: www.antidoping.ch

Plus de médicaments autorisés et des informations complémentaires sur la lutte contre le dopage: www.antidoping.ch

**Herausgegeben durch / Editée par : Antidoping schweiz suisse svizzera switzerland
Postfach 606, 3000 Bern 22 / Case postale 606, 3000 Berne 22
Fon: +41 31 359 74 44, Fax: +41 31 359 74 49
E-mail: info@antidoping.ch**